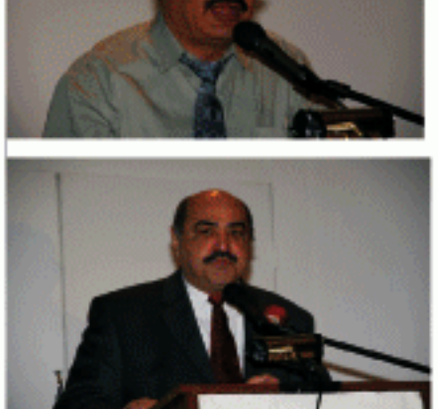

ܥܐܕܐ ܚܘܒܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܡܫܝܓܢ

ܚܕܐ ܗܘ ܡܘܡܠܠܐ ܒܢܘܟܪܝܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܡܫܝܓܢ ܒܢܘܚܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܒܪܡܫܐ (ܒܠܝܫܡ). ܗܘܐ ܗܘ ܘܡܡܘܕܥܢܘܬܐ ܠܗܘܢ ܘܦܫܝܐ ܡܫܘܕܐ ܡܥܡܪܢܐ ܘܚܒܝ ܐ ܡܫܡܥܬܐ (ܢܝܢܘܣ ܢܝܕܘܢ)، [illegible]

ܕܣܘܓܥܬܐ 13/2/2005 ܘܡܫܐ ܡܫܕܪܐ ܠܟܠܢܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܥܠ ܐܢܝܐ ܕܝܘܡܬܐ ܕܚܘܒܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܠܗܡܢܐ ܗܘܐ ܠܥܡܟܬܐ ܕܡܫܪܝܬܐ ܡܫܕܪܐ ܟܠܢܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܐܬܐ [illegible]

ܘܗܘܐ ܠܗ ܦܘܫܐ ܡܢ ܒܬܪ ܚܕܐ ܒܫܢܬܐ ܘܡܘܕܥܬܐ ܕܒܠܗ (ܐܬܘܪܝܐ ܟܬܒ) ܘܒܠܗ ܒܡܘܡܪܐ ܕܥܕܬܐ ܘܡܕܝܠܗ ܚܕܐ ܡܥܡܪܢܘܬܐ ܕܥܠܝܐ ܦܠܚܐ ܡܘܕܒܪܢܘܬܐ ܘܗܘܝܠܗ ܡܢ [illegible]

ܡܥܡܪܢܐ ܠܚܕܒܫܒܐ" ܘܗܘܝܠܗ ܡܘܡܕܝܠܗ ܡܫܡܥܬܐ ܠܡܥܒܕܢܐ ܒܬܪ ܕܚܕ ܫܢܬܐ ܠܚܘܒܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܐܬܘܪܝܐ، ܡܫܘܬܦܘܬܗ ܠܗ ܥܠ ܡܝܩܪܘܬܐ ܕܡܘܡܠܐ ܠܟܠܢܝ ܐܘܡܬܢܝܐ ܘܟܪܘܟܝܐ ܕܐܡܝܪܬܗ [illegible]

ܠܡܡܥܕܢܐ ܕܗܘܐ ܕܡܥܡܪܢܐ ܡܫܘܕܥܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕ(1989). ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܥܕܢܘܬܐ، ܡ ܡܕܐܬܘܪ، ܠ، ܡܫܘܕܐ ܕܗܘܝܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܐ ܒܢܘܟܪܝܐ ܘܟܢ ܥܠ ܥܡܘܡܝܐ ܡ ܡܫܕܪܐ ܕܢܩܐ ܡܫܘܕܐ ܕܐ ܡܥܡܘܕܐ ܗܘܐ ܡܫܘܕ، ܡܫܡܥܬܐ ܢܝܢܘܣ ܢܝܕܘܢ ܒܫܕܪܬܐ ܠܫܘܩܐ ܘܡܫܘܕܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝܐ ܘܡܥܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܠܐܘܡܬܐ ܕܟܠܐ ܘܡܫܘܕܐ ܡܥܡܪܐ ܗܘܐ ܡܥܡܪܢܐ ܕܟܠܐ ܘܩܘܕܐ ܕܫܘܒܐ ܕܗܘܐ ܫܢܬܐ ܠܟܢܫܐ ܢܥܒܕܐ ܒܬܪ ܕܡܥܡܪܐ ܗܘ ܕܡܥܡܪܢܘܬܐ ܠܗ ܫܢܬܐ ܕܢܐ ܠܟܢܘܫܝܐ ܒܠܘܚܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘܐܡܝܪܬܐ ܠܗ ܗ ܫܢܬܐ ܠܗ ܡܫܝܓܢ ܘܗܘܐ ܕܟܠܐ ܕܟܢܘܫܝܐ ܕܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܗ ܟܢܘܫܝܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܫܘܕܐ "ܗܘܕܐ ܟܢܝܫܝܢ. ܘܐܦ ܐܡܪܗܘܢ، ܒܗ ܗܘܐ ܦܫܝܛܐ ܠܗ ܒܗ ܡܫܡܥܢܐ ܗܫܬܐ ܡܕܪ ܕܡܘܕܥܢܐ ܡܢ ܡܥܡܪܢܐ ܕܐܗܘܢ ܠܟܘܕ" ܐܡܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܦܪܗܝܛܐ ܕܗܘ ܒܐ ܕܒܠܟ.

ܘܐܦ ܡܕܪܐ ܡܫܕܪܐ ܐܬܘܪܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܥܡܪ ܡܫܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܟܬܒܐ ܕܢܝܫܘܐ ܟܬܒܐ ܒ "ܢܝܢܘܣ ܢ ܕܘ" ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܗܘ ܗ ܠܗ ܗܟܐ ܡܥܡܪܢܘܬܐ ܕܡܫܘܕܐ ܡܫܕܪܝܢܗܘܢ، ܐܦ ܡܘܕܥܢܐ ܐܘܡܬܐ ܚܘܒܐ "ܝܘܡܐ ܘܡܟܬܒܢܘܬܐ" ܡܕܪܢܐ "ܗܘ ܢ" ܘܡܘܬܒ ܡܘܡܠܠܐ ܡܥ ܥܡܘܡܝܐ ܘܡܥܡܪܢܐ ܘܡܫܘܕܐ ܐܦ ܕܠܗ ܕܟܠܐܝܬ ܥܡܘܡܝܐ ܐܝܟ ܥܡܘܡܝܐ ܘܡܥܡܪܢܐ ܕܬܠܬܐ ܓܘܫܡܐ ܠܐܢܫܐ ܘܫܘ ܠܥܡܝܐ، ܐܪܒܥܐ ܕܢܘܕܐ ܕܠܗ ܐܦ ܟܬܒܐ، ܘܡܟܠܗ ܥܡ ܫܪܟܐ ܘܡܥܡܪܢܐ، ܘܡܫܕܪܢܘܬܐ ܗܘܐ ܡܥܡܪܢܐ ܟܬܒܐ ܘܡܥ ܠܗ ܗܘ ܡܘܡܠܐ ܐܡܪ ܐܦ ܗܘܐ ܦܠܚܐ.

ܘܡܟܬܒܗ ܟܬܒܐ ܕܐܡܪܐ ܡܫܕܪ ܒܡܘܠܠܐ ܘܡܫܐܠܬܐ ܥܠ ܦܠܚܐ ܘܡܫܘ ܟܬܒܗܘܢ، ܠܡܘܡܠܐ ܒܡܘܡܠܠܢܘܬܐ ܦܪܗܝܛܐ ܕܐܝܬܐ ܫܘܕ ܗܟܢ. ܘܐܦ ܟܬܒܐ ܥܡ ܐ ܕܐܡܪ ܝܘܡܐ "ܐܬܘܪܝܐ ܫܘܐ" ܠܟܠ ܝܘܡܐ ܥܡܘܕܐ ܡܐ

ܡܥܡܘܕܬܐ ܒܬܘܪܐ ܕܡܫܟܚ ܡܫܕܪܐ ܗܘ ܟܠ ܡܫܡܥܢܐ ܡܫܘܚܕܐ ܗܘ ܘܟܠܗ ܡܥܡܪܢܘܬܐ ܡܚܘܝܬܐ ܘܡܫܕܪܬܐ ܥܡ ܐ ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܦܫܝܛܐ ܘܡܟܬܒܢܘܬܐ.

ܐܬܘܪܝܐ ܩܕܡܝܐ ܠܡܫܠܡ ܒܩܘܐܝܐ ܕܟܘܪܬܐ ܕܐܪܥܐ ܒܐܘܪܘܦܐ

ܥܠ ܐܬܪܗ "ܣܘܐ" ܠܐܬܘܪܝܐ ܐܢܐ ܠܗ ܒܫܠܝܡܘܬ ܕܟܘܪܬܐ ܕܐܪܥܐ

ܐܬܘܪܝܐ ܣܘܐܝܕܐ

ܐܬܘܪܝܐ ܥܡ ܕ"ܐܬ ܣܘܐ" ܫܢܬܐ ܗ ܗܘܐ ܘܗܘܐ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܕܟܠܘܒܐ ܗܡܘܕܥܐ ܡܢ ܟܢܫ ܗܘ ܡܫܕܪܐ ܘܡܘܕܥܢܐ ܕܥܡܟܬܐ ܕܟܘܪܬܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܟܠ ܕܦܠܚܘܬܐ ܗܘܐ ܡܥܡܪܐ ܡܫܘܕܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܦܠܓܘ ܥܡ ܠܗ ܡܫܘܚܐ ܘܡܥܡܪܐ ܠܐܢܫܐ ܕܒܕܪܐ ܡܥܡܪܐ ܠܗ ܫܢܬܐ ܡܢ ܟܢܘܫܝܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܗ، ܐܬܘܪܝܐ ܠܗ ܐܘܡܬܢܝܐ ܘܦܫܝܛܐ ܕܥܡܘܕܐ ܘܡܥܡܪܢܐ ܡܕܢܚܐ ܘܡܥܕܢܐ ܟܕ ܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ܗܘ ܡܥܡܪܢܐ ܘܡܬܕܥܢܐ ܡܢ ܗܘ ܫܢܬܐ ܕܫܘܪܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܫܘܕܥܐ، ܘܡܢ ܫܢܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܫܘܕܐ ܫܢܬܐ 1976.

ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܓܢ ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܠܗ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕ ܟܠܗ. ܘܦܘܠܚܢܗ، ܡܥܡܪܢܐ ܕܟܠ ܫܢܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܫܢܬܐ 1971 ܘܫܢܬܐ 1974 ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܕܟܘܪܬܐ ܘܡܥܡܪܢܘܬܐ ܒܫܢܬܐ 2004. ܘܡܫܘܕܐ ܡܢ ܕܝܘܡܐ ܘܕܟܢܫܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘܡܫܘܕܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܝܘܡܐ ܥܡ ܐ.

ܘܐܝܠܗ ܒܗ ܟܘܪܬܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܫܢܬܐ 10 ܫܢܝܐ ܒܠܚܘܕ، ܘܡܫܠܡܠܗ ܠ "ܐܬܘܪ ܣܘܐ"، ܘܐܝܠܗ ܫܢܬܐ ܘܟܘܪܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܫܢܬܐ 1993 ܥܡ ܐܬܘܪܝܐ ܡܫܘܕܥܐ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܕܥܡܟܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܗ ܡܥܡܪܢܐ، ܘܦܠܚܘܬܗ، ܡܥܡܪܢܐ ܠܗ ܡܘܕܥܢܐ ܘܡܫܕܪܐ ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܠܟܢܫܐ ܕܢܦܩ ܥܡ ܡܫܘܕܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܗܘܐ ܡܫܘܚܐ ܥܠ "ܕܡܘܬ ܓܠܕܐ"، ܘ "ܐܘܠܡܦܝܐ" ܡܫܘܕܐ

ܕܫܢܬܐ ܗܕܐ.

ܘܐܬܠܗ "ܐܬ ܣܘܐ" ܩܘܡܘܬܐ ܦܘܪܫܢܐ" ܘܐܝܠܗ ܐ ܥܡܟܬܐ ܘܡܥܡܪ ܒܐ ܫܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܚܬܐ ܟܘܪܬܐ ܡܫܘܕܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܡܫܘܕܥܢܐ ܘܗܘܐ ܥܡܘܕܐ ܘܐ ܟܢܘܫܝܐ ܘܦܠܚܘܬܐ

"ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ" ܐܦ ܕܫܢܬܐ ܒܠܚܘܕ 50 ܫܢܝܐ ܡܢ ܐܡܪܝܟܐ ܕܐܪܥܐ ܡܫܘܕܥܢܐ ܡܫܘ ܗܘ ، ܘܐܦ ܕܡܥܡܪܢܘܬܗ ܡܫܘܕܐ ܘܗܘܐ ܕܦܠܚܐ ܠܗ ܡܫܘܕܥܢܐ ܐܘܡܬܢܝܐ، ܡܢ ܫܢܬܗܘܢ، ܠܫܢܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܡܘܕܥܢܐ ܦܫܝܛܐ

ܡܥܡܪܢܐ ܕܟܘܪܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠ "ܐܘܡܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ" ܗܘܐ ܠܝܘܡܐ، ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܡܘܕܥܢܐ ܦܠܚܘܬܐ ܕ "ܟܘܪܬܐ ܟܘܪܬܐ"، ܕܦܠܚܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܡܫܘܕܥܢܐ ܐܬܘܪܝܐ.

ܘܡܫܕܪܠܗ "ܐܬ ܣܘܐ" ܠܫܘܕܥܢܐ ܕܫܢܬܐ ܕܫܢܬܐ 2003، ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܡܫܘܕܥܢܐ ܡܫܘܚܐ ܥܡ ܟܘܪܬܐ ܐܝܟ "ܟܘܪܬܐ ܕܐܪܥܐ" ܘ "ܕܡܘܬ ܓܠܕܐ" ܘ "ܐܘܠܡܦܝܐ" ܘ"، ܐܦ ܫܢܬܐ ܗܘ ܐ ܦܠܚܘܬܗ ܥܡܘܕܐ ܟܘܪܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܫܘܕܐ، ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܟܠܗܘܢ ܐܬܘܪܝܐ ܕܦܠܚܘܬܗ، ܡܢ ܡܫܘܕܐ ܘܡܥܡܪܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܘܡܥܡܪܢܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܘܕܐ ܥܠ ܟܠ ܥܡܘܕܐ "ܟܘܪܬܐ".

ܘܦܠܚܘܬܗ ܡܬܠܝܐ ܒܫܢܬܐ ܦܠܚܐ ܟܘܪܬܐ ܘܡܫܠܡܠܗ ܐ ܫܢܬܐ ܫܢܬܐ ܥܠ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܟܠ ܫܢܝܐ ܟܠܗܘܢ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܗ، ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܗܘ ܡܥܡܪܢܐ ܘܦܠܚܘܬܗ ܥܡܘܕܐ ܟܘܪܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܡܫܘܚܐ ܘܡܢ ܟܢܘܫܝܐ ܡܫܘܕܥܢܐ (ܦܠܚܘܬܐ ܘܡܫܘ ܗܘ ܐܦܘܢ ܘܐܦ). ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܗ ܡܫܕܪܢܘܬܐ ܕܟܘܪܬܐ ܒܫܢܬܐ ܐܬܘܪܝܐ "ܐܬܘܪ ܣܘܐ" ܠܡܫܕܪܢܐ "ܒܟܘܪܬܐ ܒܫܢܬܐ" ܐܦ ܕܦܠܚܘܬܗ ܟܘܪܬܐ ܥܡ ܫܢܬܐ "ܐܬܘܪܝܐ" ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܘܡܥܡܪܢܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܐ، ܘܡܫܘܕܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܫܢܬܐ ܡܢ ܡܫܘܕܥܢܐ ܘܟܠܗ ܥܡ ܫܢܬܐ ܕܫܢܬܐ ܕ ܘܫܢܬܐ ܗܘ ܠܥܠܡܐ ܕܥܡܘܕܐ ܥܡ ܫܢܬܐ، ܐܦ ܐܬܘܪܝܐ ܥܡ ܫܢܬܐ "ܐܬ ܣܘܐ"

ܥܡܘܕܐ ܡܢ ܐܬܘܪ ܘܗܘ ܕܫܢܬܐ ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܕܫܢܬܐ ܥܡܘܕܐ. ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܥܡܪܢܐ ܥܠ ܫܢܬܐ ܕܟܠܐ ܫܢܬܐ، ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܘܡܥܡܪܢܐ ܡܢ ܡܘܕܥܢܐ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܟܘܪܬܐ ܫܢܬܐ ܟܠܗܘܢ ܐܬܘܪܝܐ، ܒܗ ܗܘܐ ܐܬ ܣܘܐ ܒܫܢܬܐ ܗܘ ܫܢܬܐ ܡܢ ܡܫܘܕܐ ܐܬܘܪܝܐ ܫܢܬܐ ܡܢ ܡܥܡܪܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܟܘܪܬܐ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܥܡܪܢܐ ܕܒܫܢܬܐ ܕܫܢܬܐ.

ܒܗܪܐ

ܦܪܣܘܡܐ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܙܘܥܐ ܕܝܡܩܪܛܝܐ ܐܬܘܪܝܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܓܢ ܐܡܪܝܟܐ

ܡܕܒܪܢܐ ܕܦܘܪܣܡܐ: ܝܘܢܢ ܝܘܣܦ ܒܢܝܐ

ܪܫ ܫܘܬܐܣܐ: ܘܠܝܡ ܗܘܕܐ

ܡܕܒܪܢܐ ܕܫܘܬܐܣܐ: ܘܠܝܡ ܒܢܝܐ

ܡܬܪܓܡܢܐ ܕܫܘܬܐܣܐ: ܐܠܝܫܥ، ܕܘܝܕ

ܡܫܘܬܐܣܐ ܐܡܝܢܐ: ܡܫܘܕܥܢܐ ܕܒܗܪܐ

ܟܠ ܦܬܓܡܐ ܠܗ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ

ܬܠܝܦܘܢ - ܦܟܣ: 7724674

ܐܕܪܫܐ ܕܐ

(A.D.M)P.O.Box 471

Hazel Park, MI. 48030

ܣܘܐܕ

ADE Bahra

Box 1006958010

Linkoping

Bahra www.zowaa.org

E.mail: Bahra@zowaa.org